



"Cuba, que linda es Cuba, quien la conoce la quiere más"¹

Marcela Cornelli²

Resumo

Em janeiro de 2010 pude visitar a bela ilha caribenha e socialista de Cuba. Participei de uma brigada de trabalhos voluntários - Brigada Sul-Americana de Solidariedade a Cuba, realizada pelo Instituto Cubano de Amizade com os Povos (ICAP) e organizada no Brasil através da Associação Cultural José Martí. Com suas cores, suas gentes alegres e fortes, a ilha respira história, a história da luta de um povo que fez sua própria revolução. A história de um povo que viveu e ainda vive a revolução, que construiu uma nova nação, uma nação socialista, provando que outro mundo é possível. Entre belas paisagens, pude observar histórias de gente simples que, com a revolução comandada por Fidel Castro, Che Guevara, Camilo Cienfuegos, entre tantos outros heróis cubanos, e inspirada no ideário de José Martí, em 1959 conquistou a liberdade. Libertos de um regime capitalista, personalizados no ditador Batista, que consumia suas belezas naturais e explorava seu povo, de uma oligarquia que exalava o cheiro da corrupção e ostentava perante os olhos da população pobre. Cuba hoje sofre com o bloqueio assassino norte-americano, que dura mais de 50 anos. Luta pela liberação de presos políticos que estão nos Estados Unidos impedidos de voltar para suas famílias. Mesmo assim, continua mostrando superioridade quando falamos em educação e saúde públicas e de qualidade para a população. Uma nação que, após a revolução socialista, acabou com o analfabetismo e oferece ao seu povo educação de qualidade e gratuita. Bela por natureza e com um povo pronto para defendê-la sempre que preciso, a Ilha não se rende aos "encantos" do capital, que insiste em diminuir a importância de suas gentes e de sua organização política. Bombardeada pela mídia burguesa, mantém-se fiel aos ideais da revolução de 59, respeitando os direitos do seu povo, das crianças, das mulheres. Cuba abre-se ao mundo um pouco mais porque é necessário, mas sem jamais perder seu rumo socialista. As imagens que trazemos mostram um pouco das suas ruas, paisagens e da vida cubana. Que Cuba continue assim, nos mostrando que outra sociedade é possível.

Palavras-chave: Cuba. Gentes. Revolução.

"Cuba, que linda es Cuba, quien la conoce la quiere más"

Resumen

En enero de 2010 pudo visitar la bella isla caribeña y socialista de Cuba. He participado de una brigada de trabajos voluntarios - Brigada Sul-Americana de Solidaridad a Cuba, realizada por el Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos (ICAP) y organizada en Brasil desde la Asociación Cultural José Martí. Con sus colores, sus gentes alegres y fuertes, la isla respira historia, la historia de la lucha de un pueblo que hizo su propia revolución. La historia de un

1 Trecho da canção “¿Qué Linda es Cuba?” de Eduardo Saborit.

2 Jornalista no Sindicato dos Trabalhadores em Saúde e Previdência do Serviço Público Federal em Santa Catarina, repórter da Revista Pobres e Nojentas e diretora do Sindes/SC – Sindicato dos Trabalhadores em Sindicatos. Correio eletrônico: marcelacornelli@hotmail.com.

pueblo que ha vivido y que aún vive su revolución, que ha construido una nueva nación, una nación socialista, probando que otro mundo es posible. Entre bellas paisajes pudo observar historias de gente simples que, con la revolución comandada por Fidel Castro, Che Guevara, Camilo Cienfuegos, entre tantos otros héroes cubanos, e inspirada en el ideario de José Martí, en 1959 ha conquistado la libertad. Libertos de un régimen capitalista, personalizados en el dictador Batista, que consumía las bellezas naturales y explotaba su pueblo, de una oligarquía que exhalaba el olor de la corrupción y ostentaba delante de los ojos de la población pobre. Cuba sufre hoy con el bloqueo asesino de los Estados Unidos que ya lleva más de 50 años. Lucha por la liberación de sus presos políticos que están en los EEUU impedidos de volver a sus familias. Así mismo sigue mostrando superioridad cuando hablamos en educación y salud pública y de calidad para la población. Una nación que, después de la revolución socialista, ha terminado con el analfabetismo y ofrece a su pueblo educación de calidad y gratuita. Bella por naturaleza y con un pueblo pronto para defenderla siempre que preciso, la isla no se rinde a los "encantos" del capital, que insiste en disminuir la importancia de sus gentes y de su organización política. Bombardeada por los medios burgueses se mantiene fiel a los ideales de la revolución de 59, respetando los derechos de su pueblo, de los niños, de las mujeres. Cuba se abre al mundo un poco más porque es necesario, pero sin jamás perder su rumbo socialista. Las imágenes que traemos muestran un poco de sus calles, paisajes y de la vida cubana. Que Cuba siga así, mostrando que otra sociedad es posible.

Palabras Clave: Cuba. Gentes. Revolución.

“Cuba, que linda es Cuba, quien la conoce la quiere más”³

Abstract

In January, 2010, I visited the beautiful socialist island of Cuba. I took part of a brigade of volunteer work – South American Brigade in Solidarity to Cuba, organized by the Cuban Institute of Friendship amongst People and, in Brazil, by the José Martí Cultural Association. With its colors, its strong and joyful people, the island breaths history, the history of the struggles of a people who made its own revolution. The history of a people who have been living the revolution, built a new nation, a socialist one, proving that a different world is possible. In the midst of beautiful scenes, I could notice the stories of simple people. With the revolution commanded by Fidel Castro, Che Guevara, Camilo Cienfuegos, amongst other heroes, and the inspiration of José Martí, they conquered freedom in 1959. Free from a capitalist regime, personalized in dictator Batista, that was consuming its natural beauties and explored its people; free from a oligarchy that exuded the scent of corruption and flaunted before the eyes of poor people. Today, Cuba suffers the killing block of the United States, which longs for more than 50 years. Cuba fights for the release of politic prisoners arrested in the United States, precluded from returning for their families. Even so, it continues to show superiority when it comes to high quality public education and health. A nation which, after the socialist revolution, banished illiteracy and offers high quality free education. Beautiful for its nature and with a people ready to defend it whenever necessary, the island does not rend to the “charming” of capital, that insists in diminish the importance of its people and political organization. Bombed by bourgeois media, it keeps loyalty to the ideals of 1959 revolution, respecting the rights of its people, children and women. Cuba opens itself to the world a little bit more because it is necessary, but never looses its socialist path. The images below show a little of its streets, scenes and life. Hope Cuba continues showing that a different society is possible.

Keywords: Cuba. People. Revolution

³ Verse of the song “¿Qué Linda es Cuba?” by Eduardo Saborit.. In free translation: “Cuba, how beautiful is Cuba, who knows it loves it more”.

































